

Foto: Aneta. Vicia faba 01. CC-BY-SA 3.0  
[https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Vicia\\_faba\\_01.jpg](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Vicia_faba_01.jpg)

## Això són faves comptades!

Expressió que indica que una cosa és exacta i certa, que no es pot posar en dubte.

L'expressió *ser faves comptades* potser deriva del fet que les faves seques s'utilitzaven com a unitat de compte. Això encara ho hem vist en alguns pobles on, per a jocs d'apostes, en comptes de monedes, s'usaven faves. L'expressió es diu referint-se a les possibilitats o als resultats previsibles d'un assumpte o qüestió.

Font: dites.cat



## ? Consultes barrija-barreja

Fonts: DIEC2, DCVB, GEC, OPTIMOT, TERMCAT

### Barrija-barreja

Barreja de coses heterogènies, que no lliguen, que no s'adiuen entre elles.

### Connectar amb algú

L'ús del verb *connectar* amb els sentits de 'posar en contacte' o 'estar en sintonia' està documentat i és correcte. *Connecta amb altres persones. Aquest esport et permetrà connectar amb altres aficionats.*

### Espantall ultrasònic d'insectes

Aparell elèctric que emet constantment ultrasons per fer fugir els insectes dins d'un radi de cobertura determinat.

### Hamburguesa

Icona que imita l'aspecte de la llista que té un menú en una interfície digital. La icona de l'hamburguesa està composta per tres ratlles horitzontals de la mateixa mida.

### Virolla, guaspa

Peça de metall o altres materials que es posa, a manera de gotet, o bé encerclant-lo a l'extrem d'un bastó, d'un paraigua, d'una ombrel·la, de la porta d'una cadira, etc., com a protecció.

### Estrenyecables, escanyacables

L'equivalent en català de la forma castellana *perrillo*, una brida de subjecció de l'extrem d'un cable, és *estrenyecables* o *escanyacables*.



## 💡 L'endevinalla

Al número anterior preguntàvem què vol dir **ser una persona salada**. La resposta correcta era la **1**. *Ser aguda, viva i tenir molta gràcia*. El guanyador ha estat Antonio Trujillo, seguidor de *L'Estenedor* des d'Oriola, Alacant.

En aquest número preguntem què vol dir **venir de l'hort**?

1. Anar brut de terra o mullat.
2. No estar al corrent del que passa.
3. Ser vegetarià o vegetariana.
4. Tenir un aspecte fresc, de bona salut.

Per concursar, heu d'enviar la resposta de l'endevinalla a [mollet@cpl.cat](mailto:mollet@cpl.cat) 📧. La persona que l'encerti i guanyi el concurs tindrà com a premi una **Dona d'Aigua** model *Per molts anys* feta a l'IMSD.

Nota sobre el tractament de dades personals 📄

## 🌐 Webs

- 📌 **L'incendi forestal**, infografia interactiva que il·lustra un conjunt de termes que es relacionen amb els incendis que es poden produir en l'entorn forestal. TERMCAT.
- 📌 **Les capes de la Terra**, infografia interactiva que il·lustra els termes que designen els quatre grans àmbits que conformen el planeta Terra i les diferents capes en què es divideixen l'atmosfera i la geosfera. TERMCAT.
- 📌 **Terminologia de les plataformes de vídeo a la carta**. Termes bàsics vinculats a les plataformes de vídeo a la carta. TERMCAT.
- 📌 **Garbell**. Recurs que analitza les paraules que no són al diccionari normatiu però que apareixen en l'ús social i que valora si són més o menys diccionaritzables. UPF - IEC.
- 📌 **De cap a l'aigua. Lèxic de natació. Nedem en català!** Vocabulari bàsic que s'utilitza en l'aprenentatge i la pràctica de la natació. CPNL - Ajuntament de Caldes de Montbui.

## Categoria aleví masculí o categoria alevina masculina?

Pel que fa a la qüestió de la concordança en les categories esportives, cal que els adjectius que complementen el nom *categoria* hi concordin en gènere i nombre, per exemple: *categoria alevina femenina*. En queden excloses les formes *cadet* i *promesa*, que no són adjectius sinó noms, i es mantenen invariables perquè formen amb el nom *categoria* un terme compost amb una estructura fixa (*categoria cadet* i *categoria promesa*). Exemples: *Premi al millor esportista en la categoria alevina masculina*. *Premi a la millor esportista en la categoria cadet femenina*. *Premi al millor esportista en la categoria promesa masculina*.

## Lot

Sinònim de *llanterna*, aparell elèctric manual que serveix per fer llum i generalment funciona amb piles. És un nom femení. *Si te'n vas de campaments és important que t'emportis una lot*. Productes que són marques 📄



## Llevat de forner, llevat de París

Llevat fresc que utilitzen els forners per fer el pa.

## Festes majors o festes major

El plural de *fiesta major* és *festes majors*. Per exemple: *Recordo les festes majors del poble*.

## 🐼 Curiositat

### Infern

Butxaca a la part interior d'un gec, d'una americana, etc. Exemple: *S'ha ficat les fotografies a l'infern de l'americana*.

Font: Rodamots 📄